Mittente	Del Monte Giovanni Maria	Destinatario	Della Casa Giovanni
Data	16/1/1548	Tipo data	effettiva
Luogo di partenza	Bologna	Luogo arrivo	Venezia

Incipit: Questa mattina hebbi la lettera de Vostra Signoria Reverenda d'i XI con la copia delli avisi

Contenuto: lI legato pontificio al Concilio di Trento, Giovanni Maria Del Monte [futuro papa Giulio III] ha ricevuto la lettera dell'11 [gennaio] di Giovanni Della Casa [la missiva non è conservata in Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Vat. lat. 14830]. Il legato informa Della Casa che nell'ultima congregazione i due "fiscali di Spagna" [Francisco de Vargas, procuratore fiscale generale della Castiglia e Martín de Velasco, dottore in legge e consigliere imperiale] hanno presentato la richiesta di "Sua Maestà Cesarea" [Carlo V: si riferisce alla richiesta dell'imperatore di riportare il Concilio a Trento, sulla questione vedi anche Giovanni Della Casa, Corrispondenza con i legati al Concilio di Trento, edizione e commento a cura di Monica Marchi, Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, lettere 118, 120, 122, 123, 126, 128, 135, 139 e 145]. Secondo Del Monte il Concilio ha dato una risposta efficace, ma riporterà al nunzio i dettagli nella prossima lettera, essendo adesso occupato con le copie degli atti da inviare a Roma. Nel poscritto Del Monte riferisce di aver ricevuto da "Mellun" [Melun, nell'Île-de-France] una lettera del "nuntio di Francia" [Michele Della Torre] del 5 [gennaio], di cui invia una copia parziale [vedi la lettera "Di qua non posso scrivere a Vostre Reverendissime Signorie se non che s'attende"]. [La firma e il poscritto sono autografi di Del Monte, mentre la lettera è trascritta da Trifone Benci, segretario del Concilio (vedi Irene Tani, Nuove riflessioni sul codice Vat. lat. 14830, in c.s.). In questo momento l'altro legato, Marcello Cervini degli Spannocchi, futuro Marcello II, non si trova al Concilio, ma sta tornando da Roma (cfr. Giovanni Della Casa, Corrispondenza con i legati al Concilio di Trento, cit., lettere 118, 120, 122, 123, 135, 139 e 145)].

Fonte: Giovanni Della Casa, Corrispondenza con i legati al Concilio di Trento, edizione e commento a cura di Monica Marchi, Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 2020, pp. 222-223 (nr. 140)

Compilatore: Tani Irene